

Altorientalische Forschungen	27	2000	2	359–366
------------------------------	----	------	---	---------

DETLEV GRODDEK

Fragmenta Hethitica dispersa X

Mit Ausnahme der Nummer 92, deren Fragmente aus dem Großen Tempel¹ stammen, bringt auch vorliegende Folge zehn der „Fragmenta Hethitica dispersa“ wieder Textanschlüsse zu Fragmenten aus Archiv A.

91. CTH 415.C KBo 40.167 (1962/c B) (+) KBo 40.20 (1604/c)

KBo 40.167 läßt sich als Duplikat bestimmen zu KBo 15.24 ++, III 5–8:

- x+1 [(še-ra-)]aš-šā-a[(n I NINDA a-a-an da-a-i)]
 2' [(še-r)]a-aš-ša-an [(XII ^{NINDA} tap-pí-in-nu)]
 3' [(I NINDA.GÚ)]G I NINDA.SIG X ^{NIND}[(^Aha-zi-zi)]
 4' [(^{GIŠ}ER)]IN-ia [(da-a-i)]
-
- 5' [(I ^{GI})]šBANŠUR AD.K[(ID-ma PA-NI ^{GIŠ}BANŠUR GIŠ)]
 6' [(šA)]^dÉ-A da-a[-i]
 7' [(nu-uš-ša-)]an e'-e[t²-ri]

Das Fragment bezeugt neben der Tafel KBo 15.24 + KBo 24.109 + KUB 32.137 + KBo 39.11² ein zweites Exemplar des Textes aus den Archiven von

¹ Siehe V. Haas, ChS I/9, S. 42 und S. 50. – Für die Überprüfung der unter den Nummern 91, 93, 94, 96, 98, 100 angeführten Joins sowie des Teilanschlusses KBo 40.29 + KBo 35.151 zu Nr. 99 an Hand der Originale sei E. Neu an dieser Stelle herzlich gedankt. – Die abgekürzt zitierte Literatur richtet sich nach H. G. Güterbock – H. A. Hoffner, *The Hittite Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago*, Vol. P, Chicago 1997, VII–XXIX. Hinzu kommt ChS I/9: V. Haas (et al.), *Die hurritischen Ritualtermini im hethitischen Kontext*, Roma 1998.

² S. StBoT 39 sub 675/b.

Büyükale³, zu dem nach Ausweis der Originale auch KBo 40.20 gehört, dessen linke Kolumne Duplikat ist zu KBo 15.24 ++, II 15ff.⁴

92. CTH 484.1.A. KUB 15.32 (Bo 2529 +++) + **357/u⁵ + 71/v⁶**

B. KUB 15.31 (Bo 2061 + Bo 5623)⁷

Die linke Kolumne von 71/v enthält die Zeilenenden von KUB 15.32 IV 59–63:

- IV 59 [(*nam-ma ki-iš-ḫi-ia a-t*)*a-ni-ia* Š]A DINGIR^{MEŠ 8} A-NA DINGIR.MA[(H^M)]EŠ
 60 [(I SILA₄ *an-tu-uh-ša(-aš)*RA)⁹ DINGIR.MAH^{MEŠ-}]*aš* A-NA ^dZu-ul[(k-ki)] ^dAn-
 zi-li
 61 [(I UDU *nam-ma p*)*é-ra-an* (*ar-ḫa ua-*)]*ar-nu-ma-aš* MUŠEN^{HI.A} *ua-ar-*
nu¹⁰-an-zi
 62 [(I MUŠEN *e-nu-ma-aš-ši-i-ia*. II MUŠEN *še-er-*)]*te-ḫi-ia* *še-ra-bi-ḫi-ia* I
 MUŠEN-*ma*

Die fragmentarischen Reste der rechten Kolumne (= Rs. III) tragen zur Textherstellung wenig bei, zumal auch im Duplikat KUB 15.31 die zuzuordnende¹¹ Textstelle von schlechter Erhaltung ist.

93. CTH 647 KBo 40.325 (2378/c) (+) **KBo 34.199** (1630/c)

Das schmale Bruchstück KBo 40.325 enthält die Zeilenanfänge von KBo 34.199, x+2–9' (ohne Anschluß). Es ergibt sich:

-
- x+1 ^dTe-]ḫi-pi-nu an-da pa-i[z-zi]
 2' nu ^dTe-]ḫi-pi-nu-aš ^{GIŠ}BANŠUR-i III-Š]U ši-ip-pa-an-ti []
 3' na-aš U[Š-KÉ-EN na-aš-kán p]a-ra-a pa-iz-zi
-
- 4' na-aš-kán [an-da I-NA] É ^dKa-a-at-taḫ-ḫa []
 5' pa-iz-zi [nu ^dKa-a-at-taḫ-]ḫa-aš ^{GIŠ}BANŠUR-i pé-ra-an [III-ŠU]
 6' ši-ip-pa-a[n-ti na-aš UŠ-K]É-EN na-aš-kán pa-ra-a[pa-iz-zi]
-

³ Das lang bekannte Duplikat KBo 13.114 stammt von anderem Fundorte.

⁴ KBo 40, S. IV, ad Nr. 20 gibt nur an: „Vgl. KUB 32.137 [≅ KBo 15.24 ++] II 15–19“.

⁵ Bearbeitet von V. Haas, ChS I/9 Nr. 8.

⁶ Ebd. Nr. 11.

⁷ Bearbeitet von V. Haas, ChS I/9 Nr. 6 sowie V. Haas – G. Wilhelm, HurrStud I, S. 148ff.

⁸ B IV 30' MEŠ¹.

⁹ V. Haas – G. Wilhelm, HurrStud I, 170, emendieren zu *an-tu¹-uh-ša-aš¹* NÍ¹.TE-aš¹ ^dMAH^{MEŠ}]-aš.

¹⁰ B IV 32' -ua- add.

- 7' *na-aš-kán a[n-da I-NA É] ^dUTU pa-iz-zi []*
 8' *nu ^dUTU-aš [^{GIŠ}BANŠUR-i pé-ra-a]n III-ŠU ši-pa[-an-ti]*
 9' *na-aš UŠ-K[É-EN na-aš-kán pa-r]a-a pa-iz-zi*

10' *[na-aš-ká]n I[-NA É*

94. CTH 670 KBo 38.117 (1754/c) + KBo 38.186 (2650/c)

KBo 38.117 schließt links an KBo 38.186 direkt an. Die so erweiterten Zeilen lauten:

1. 4' *-]aš-ša ma-ab-ḫa[-an]*
 5' *DUMU]^{MEŠ}.LUGAL DUMU DUMU]^{MEŠ} L[UGAL ka]t-ta*
 6' *[ḫa-aš-ša ḫa-an-za-aš-ša] ḫk-tu-u-ri-iš a-ša-an-du*
-
- 7' *[^dHi-la-aš-ši-in TUŠ-aš a-ku-ua-an-zi*
 8' *^{NIND}]A^Ata-kar-mu-un pār-ši-ia*
 9' *]an-da-ma-kán ki-iš-ša-an*
 10' *] x TI-tar ḫa-at-tu-la-a-tar*
 11' *-i]a-tar ši-ia-tar*
 12' *-]an*

95. CTH 692 KBo 29.115 (1372/c + 1746/c + 729/b) + KBo 40.82 (1680/c) + KBo 29.115a (1252/c)

KBo 40.82 vervollständigt den Kontext von KBo 29.115 + KBo 29.115a Vs.II 11'–Rs.III 4 weitestgehend. Die Passage ist in dem KBo 29,V, als Duplikat zu KBo 29.115 angesprochenen KUB 27.49 Rs.III ausgelassen, wodurch die Bestimmung der parallelen Texte als Duplikate hinfällig wird. Näher steht noch KBo 29.112 Rs.III 9'–13'¹².

- Vs.II 11' *nu XXV ^{NIN}[^{DA}ši-ua-an-d]a-an-na-an-ni-in[*
 12' *nu-uš-ša-an [I-N]A ^{GIŠ}BANŠUR DINGIR^{LIM}[]*
 13' *V ^{NINDA}ši-ua[-a]n-d[a-]an-na-an-ni-in d[a-a-i]*
 Rs.III 1 *V ^{NINDA}ši-ua-an-da-an-n[a-a]n-ni-in[*
 2 *I-NA ^{GIŠ}BANŠUR ^{MUNUS}al[-ḫu-i]t-ra-aš [da-a-i]*
 3 *V ^{NINDA}ši-ua-an-da-an[-na-an-ni-i]n-ma[]*
 4 *I-NA ^{GIŠ}BANŠUR [BE-E]L S[SKUR d[a-a-i]*

¹¹ 71/v III 2' *da-a-bi[-ḫi-ia* scheint zu KUB 15.31 III 31 *da-bi-ḫi-i-a* zu gehören.

¹² KBo 29.112 III 13' mit *ti-an[-zi* an Stelle von KBo 29.115 ++, Rs.III 4 *d[a-a-i*.

96. CTH 692 KBo 29.137 (739/c) + KBo 29.99 (738/c + 846/c + 109/r)

Die beiden Fragmente ergeben einen direkten Anschluß im Tafeluntergrund. Zu Vs.I 3'–6' vgl. z. B. KBo 29.94 I 13'–15'.

Vs.I 3' [LÚSAG]I-aš^{MUNUS} *bu-ua-aš-ša-an-n[a-al-l]i* GAL KA[Š *pa-a-i*]
 4' [na-a]n É.ŠÀ-ni *an-da-an pē[-e-da-a-]i na-an p[a-iz-zi]*
 5' [A-NA DINGIR]^{LM} *pa-ra-a e-ep-z[i na-aš t]i-ia-zi*
 6' [GAL KAŠ-i]a *ḫar-zi* []

7' [nu A-NA^{MUNUS}]š *al-ḫu-it-ra [BE-EL SÍSKUR-i]a a-ku-an-na*
 8' [pí-an-zi] nu^d *Hu-ua-aš[-ša-an-na-an] e-ku-zi*
 9' [LÚNAR SÌ]R^{R[U]} M^[UNUS] *bu-ua-aš-ša-n[a-al-li-iš]*
 10' [pal-ua-a-iz-zi B]E-EL S[ÍSKUR I^{NINDA}] *ta-kar-mu-un*
 11' [pār-ši-ia na-an-za-kā]n I-NA^{GIŠ} B[ANŠUR-Š]U *da-a-i*

**97. CTH 701 KBo 23.15 (175/e)¹³ + KBo 38.288 (2609/c)
 + KBo 40.35 (1918/c) +¹⁴**

KBo 38.288 und KBo 40.35 erweitern den Text KBo 23.15 + nicht unwesentlich. Ein augenfälliges Charakteristikum der Tafel ist die konsequente Verwendung der Zeichenform HZL 78/14 für LÚ.

Vs.II 27' nu^{LÚ} AZU [GAL GEŠT]IN A-NA EN.SÍSKUR [pa-]a-i naⁿ-an
 28' A-NA 1/2 SA[G.DU] MÁŠ.TUR *še-er [ši-pa-a]n-ti [nu G]AL GEŠTIN*
 29' EGIR-pa A-NA [LÚAZ]U [pa-]a-i *na-an-ša-an ka[t-ta]*
 30' A-NA^{GIŠ} BAN[ŠUR AD.KID *da-]a-i EN.SÍSKUR-ma-aš-ša-an*
 31' A-NA 1/2 SA[G.DU MÁŠ.TUR QA-TAM *da-a-]i na-at-ša-an* LÚAZU
 32' *pa-iz-zi* []x DINGIR^{MES}
 33' ÉTM x[]x x[]
 34' nu ŠA DINGIR^{MES} k]a-ru[-

35' *na-aš-ta* []x[] -]a-ni-e-ḫi *da-a[-i]*
 36' []x x[]]l.GIŠ *an-da*
 37' -r]u-uš-ḫi *ḫa-aš-ši-i* []
 38' Ú-U]L *pa-a-i*
 39' []x MÁŠ.TUR[!] UZU[!] NÍG.GIG[

¹³ Bearbeitet von M. Salvini – I. Wegner, ChS I/2 Nr. 8.

¹⁴ KBo 23.5 (231/b), s. StBoT 39,22. In der Joinskizze ebd., S. 120/121, sind die Tafelseiten falsch bestimmt.

- 40']na-at ar-ḥa ku-e[r-zi]
41' -kā]n pa-a-i
42']x[]AD.KID kat-ta da[-a-i]
43']x^{UZU} NÍG.G[IG
44']x[]ḥar-zi []
Rs.III 1 -i]a A-NA Ì.GIŠ an-da []
2 -i]t 1/2^{UZU} NÍG.GIG^{UZU} ŠÀ[
3]x-ša-an kat[-t]a A-NA^{GIŠ} BANŠUR AD.KID
4]LÚ^{UZU} AZU NINDA.SIG da-a-i na-at pār-ši-ia
5]a-na-ḥi-ta da-a-i[]na-at-kán^{DUG} a-aḥ-ru[-uš-ḥi-ia
6]x an-da da-a-i NINDA.S[I]G-ma-kán kat-ta
7 [A-NA^{GIŠ} B]ANŠUR AD.KID da-a-i [nu-]za I^{NINDA} i-du-re-en[
8 [da-a-i n]a-an A-NA^{dU} pār-ši-ia na-aš-ta^{NINDA} a-na[-ḥi-ta]
9 da-a-i na-at^{DUG} a-aḥ-ru-uš-ḥi A[-N]A Ì.GIŠ an-da
10 da-a-i [NINDA]i-du-re-en-na da-a[-i] še-er-ra-aš-ša-an
11 II NINDA.SIG pār-ši-ia-an-da^{UZU} G[ABA^{UZU}]ua-al-la-aš-ša
12 ḥa-aš-ta-i^{UZU} [m]u-uḥ-ra-ın[]an^{UZU} NÍG.GIG^{HI.A} -i[a]
13^{UZU} ŠÀ-ia da-a[-i] na-a[t ta-me-e-da-n]i
14 A-NA^{LÚ} AZU pa-a-i na-at-k[án^{LIM} -ni] me-na-aḥ-ḥa-an-da
ḥar-zi

15 [LÚ]AZU ku-iš A-NA S[ISKU]R ar-t[a-ri na-aš-t]a ŠA NINDA.SIG^{HI.A}
16 ŠA^{NINDA} i-du-ri-ia-aš ŠA^{UZU} NÍG.GI[G a-n]a-ḥi-ta
17^{DUG} a-aḥ-ru-uš-ḥi-ia-az da-a-i n[a-at ḥu-up-r]u-uš-ḥi-ia
18 ḥa-aš-ši-i d[a-a-i]

19 [nu-]za^{LÚ} AZU GAL GEŠTIN da-a[-i] nu ḥu-u-up[-ru-uš-ḥi kat-ta-]an

98. CTH 704 KBo 40.46 (405/d) + KBo 35.156 (2558/c)

Bei KBo 40.46 sind gegenüber der Edition die Seitenbezeichnungen zu vertauschen. Erhalten sind bis auf Reste des Textes der Vorderseite Kolumne I¹⁵ auf dem Kolumnentrenner nur die rechten Kolumnen.

- Vs.II x+1 ku-r[a-
2' me-ma-a[l]x-eš-n[a-
3' na-at(-)x[]
-

¹⁵ I x+1 -]ša

...

4' -]na KI.MIN.

4' *nu* ^{MUNUS}SANGA [^dH]é[-pát] *hal-ua-ni-in* GUŠKI[N]
 5' *da-a-i* *n[a-]an-kán* IŠ-TU KAŠ.GEŠTIN
 6' *šu-un-na-i na-an-ša-an* ZAG.GAR.RA-ni[]
 7' *PA-NI* ^dHé-pát *da-a-i*
 8' *nam-ma* *bu-[u-]ma-an-da-aš* DINGIR^{MES}-*na-aš*
 9' *pé-ra[-an]* *kat-ta ku-ua-pí-ta*
 10' I-ŠU[] *ši-pa-an-ti*

11' Ú[.SA]L-*ia-kán an-da* GEŠTIN
 12' I-Š[U] *ši-pa-an-ti*

16

Rs.III 1 *[na-aš-]ta* ^{LÚ}SANGA ŠA ^{GIŠ}U₄.HI.IN
 2 *[a]l-ki-iš-ta-na-an ar-ḫa*
 3 *du-u[a-a]r-ni-iz-zi na-an* IŠ-TU A-IA-RI
 4 *ú-nu-u[z-z]i na-an PA-NI* ZAG.GAR.RA *da-a-i*
 5 *nu-za* ^{MUNUS}SANGA ^dHé-pát ^{LÚ}SANGA ^dIM-*ia*
 6 *a-da-an-na e-ša-an-da-ri*
 7 *nu* ^{LÚ}SANGA ^d[I]M NINDA *a-a-an*^{HLA}
 8 NINDA.SIG^{HLA}-*i[a]* *pár-ši-ia-na-i*
 9 *na-at²-š[a-an]* *]x-ta pí[-]* *]x x*
 10 *da[-]*

99. CTH 706 KBo 40.29 (2038/c)¹⁷ + **KBo 35.151** (812/b)¹⁸
 + **ABoT 19** (AnAr 9161)¹⁹ +²⁰

Durch den Zusammenschluß der Einzelfragmente wird der Anfang der Rs.IV wiedergewonnen:

Rs.IV 1 *] KÁ É* ^dx[*III MUŠEN*^{HLA} Š]À.BA (Ras.) I MUŠEN []
 2 *pá-a-ri-li-ia u[a-a]r-nu-ua-an-zi* I MUŠEN-*ma ar-ni-i[a]*
 3 *ua-ar-nu-an-zi* I MUŠEN-*ma aš-ri-ia ua-ar-nu-an[-zi]*

¹⁶ Unterhalb des Striches sind bei 405/d entgegen der Edition nach Ausweis des Originals keine Zeichenreste vorhanden.

¹⁷ Bearbeitet von V. Haas, ChS I/9 Nr. 82.

¹⁸ Bearbeitet von V. Haas, ChS I/9 Nr. 135. Bei ChS I/9 Nr. 136 fehlt übrigens zu 1265/c die Editionsangabe KBo 23.40.

¹⁹ Bearbeitet von V. Haas, ChS I/9 Nr. 118.

²⁰ Zum Anschluß an KBo 24.54 siehe auch Verf., AoF 25 [1998] 238 (Nr. 53).

- 4 *Û A-NA* ^dHé-pát KÁ É.DINGIR^{LM}-pát III MUŠEN^{HLA} ŠÀ.BA [I MUŠEN]
 5 *pa-a-ri-li-ia* KI.MIN I MUŠEN *ar-ni-ia* []
 6 [*ua-a*]r-nu-ua-an (Ras.) [-zi]

100. CTH 791 KUB 32.30 (841/b)²¹ + KBo 35.10 (141/e)

- x+1] *ḫa-ra-a-ar-x*[
 2']x-in : *ḫa-a-i-ta-a-al*[
 3' -]ru-te-te šu-u-pu-ua
 4']x :

 5']x-šā-an a-an[-n]a² ni-pal-pu-u-lu-ú-ut-ta []
 6' -ḫ]a-ra e-te-pa-x-x²²-it-ta ku-u-ru []
 7']x-ḫu-u-ri DINGIR^{MEŠ}-na-a-ši la-ú-pur te-pu-u-u[š-ḫi
 8']x-šu-u-ra te-pu-u-uš-ḫi pa-a-ši u-ut-ḫi-ik-k[al
 9']x-pu-u-ra-a-al u-uš-ši : ue_e-e-pu[
 10' -]al^{HUR.SAG} Ga-na-az-pa : ú-r[i-
 11']x x ta-at-ta : nu-u-ul-la-a[
 12']x^{URU} Ha-at-te-ni-e-ma ar[-

Übersicht über die in diesem Artikel behandelten Texte:

ABoT 19	– Nr. 99	KBo 40. 20	– Nr. 91
KBo 23. 15	– Nr. 97	KBo 40. 29	– Nr. 99
KBo 29. 99	– Nr. 96	KBo 40. 35	– Nr. 97
KBo 29.115	– Nr. 95	KBo 40. 46	– Nr. 98
KBo 29.115a	– Nr. 95	KBo 40. 82	– Nr. 95
KBo 29.137	– Nr. 96	KBo 40.167	– Nr. 91
KBo 34.199	– Nr. 93	KBo 40.325	– Nr. 93
KBo 35. 10	– Nr. 100	KUB 15. 31	– Nr. 92
KBo 35.151	– Nr. 99	KUB 15. 32	– Nr. 92
KBo 35.156	– Nr. 98	KUB 32. 30	– Nr. 100
KBo 38.117	– Nr. 94	357/u	– Nr. 92
KBo 38.186	– Nr. 94	71/v	– Nr. 92
KBo 38.288	– Nr. 97		

Da die vorliegende zehnte Folge der „Fragmenta Hethitica dispersa“ das erste 100 an Textanschlüssen vollmacht und somit einen gewissen Einschnitt darstellt, sei zwecks besserer Benutzbarkeit der Reihe eine Konkordanz der in diesen

²¹ Bearbeitet von V. Haas – I. Wegner, ChS I/5 Nr. 141.

²² Zeichen A, E oder [I]A.

ersten zehn Folgen behandelten CTH-Nummern vorangestellt, die einzelnen Folgen sind erschienen:

Fragmenta Hethitica dispersa I	– AoF 21 [1994] 328–338 (Nr. 1–10)
Fragmenta Hethitica dispersa II	– AoF 22 [1995] 323–333 (Nr. 11–20)
Fragmenta Hethitica dispersa III	– AoF 23 [1996] 101–110 (Nr. 21–30)
Fragmenta Hethitica dispersa IV	– AoF 23 [1996] 298–307 (Nr. 31–40)
Fragmenta Hethitica dispersa V/VI	– AoF 25 [1998] 227–246 (Nr. 41–60)
Fragmenta Hethitica dispersa VII/VIII	– AoF 26 [1999] 33–52 (Nr. 61–80)
Fragmenta Hethitica dispersa IX	– AoF 26 [1999] 301–309 (Nr. 81–90)
Fragmenta Hethitica dispersa X	– AoF 27 [2000] 359–366 (Nr. 91–100)

Material zu folgenden CTH-Nummern ist in den angeführten Teilen behandelt:

CTH 3 : Nr. 41	CTH 642 : Nr. 36; 49
CTH 40 : Nr. 21	CTH 645 : Nr. 6; 37
CTH 61 : Nr. 22; 42	CTH 646 : Nr. 73
CTH 285 : Nr. 43	CTH 647 : Nr. 93
CTH 324 : Nr. 1	CTH 648 : Nr. 25; 74
CTH 329 : Nr. 61	CTH 649 : Nr. 85
CTH 334 : Nr. 11	CTH 664 : Nr. 14
CTH 345 : Nr. 2	CTH 669 : Nr. 50; 75
CTH 348 : Nr. 44	CTH 670 : Nr. 7; 8; 15; 16; 17; 26; 38;
CTH 361 : Nr. 23	76; 86; 87; 94
CTH 399 : Nr. 62	CTH 677 : Nr. 51
CTH 404 : Nr. 24	CTH 682 : Nr. 88
CTH 415 : Nr. 91	CTH 692 : Nr. 95; 96
CTH 416 : Nr. 31	CTH 701 : Nr. 9; 18; 97
CTH 447 : Nr. 32	CTH 704 : Nr. 10; 77; 98
CTH 450 : Nr. 12; 33; 45; 81; 82; 83	CTH 706 : Nr. 27; 52; 53; 78; 79; 99
CTH 458 : Nr. 63; 64	CTH 718 : Nr. 54
CTH 472 : Nr. 3	CTH 720 : Nr. 28
CTH 474 : Nr. 34	CTH 744 : Nr. 19
CTH 479 : Nr. 65; 66	CTH 750 : Nr. 80
CTH 484 : Nr. 92	CTH 752 : Nr. 55
CTH *495 : Nr. 4	CTH 760 : Nr. 89
CTH 500 : Nr. 46; 67; 68; 69	CTH 774 : Nr. 29; 56
CTH 560 : Nr. 47	CTH 777 : Nr. 39; 57; 90
CTH 585 : Nr. 70	CTH 778 : Nr. 58
CTH 621 : Nr. 84	CTH 780 : Nr. 30
CTH 626 : Nr. 48	CTH 787 : Nr. 40
CTH 627 : Nr. 5; 71	CTH 790 : Nr. 20; 59
CTH 628 : Nr. 13	CTH 791 : Nr. 60; 100
CTH 631 : Nr. 35; 72	